

**C**OMME NOUS LE RAPPELLE LA COMMISSION DE vérité et réconciliation, « la réconciliation ne vise pas uniquement à *fermer un triste chapitre du passé du Canada*, mais également à ouvrir de nouvelles voies de guérison basées sur la vérité et la justice ». Or on ne peut y arriver sans « prendre conscience du passé, reconnaître les torts qui ont été causés, expier les causes et agir pour changer les comportements ».

Pour s'engager dans cette démarche, il faut écouter très attentivement ce que disent les Autochtones, accepter de nous laisser transformer par leurs paroles et agir en conséquence afin d'entreprendre de corriger les injustices, de guérir les relations entre nous et de donner naissance à un Canada postcolonial.

À l'écoute des voix autochtones explore les visions du monde autochtones, scrute l'histoire de la colonisation et aboutit à des séances de travail sur l'assainissement des relations, la décolonisation et l'indigénisation.

Ce guide présente des textes d'autrices et d'auteurs comme Arthur Manuel, Beverly Jacobs, Lee Maracle, Niigaanwewidam James Sinclair, Sylvia McAdam Saysewahum, John Borrows et Robin Wall Kimmerer, en plus d'illustrer les œuvres de différents artistes autochtones, dont Christi Belcourt et Kent Monkman.

Chaque réunion comporte des questions pour les échanges en petit groupe ainsi que des pistes d'activités pour l'enseignement au secondaire et au postsecondaire.

OEUVRE DE LA COUVERTURE: DIANE MONTREUIL

OEUVRE DE LA QUATRIÈME DE COUVERTURE: PATUO'KN ILLUSTRATION AND DESIGN (VOIR PAGE 94)

CONCEPTION DE LA COUVERTURE: MARTIN GOULD / MARTINGOULD.COM



La Commission de vérité et réconciliation décrit la réconciliation comme « un processus individuel et collectif de longue haleine ». L'outil que voici peut contribuer à faciliter ce processus – il propose un pas à faire après l'Exercice de la couverture de KAIROS – et à approfondir la réconciliation face à la persistance de l'injustice, de la dépossession et de la violence.

Les faits, les photos et les tableaux prennent vie grâce à des textes, des vidéos et des récits convaincants, signés par des auteurs autochtones qui nous font comprendre ce que doivent être les relations équitables entre nous et avec l'ensemble de la création. Des questions stimulantes visent à nourrir la discussion dans les salles de conseil, les salles de réunion et les salles de classe.

Alors que nous nous regroupons pour envisager les prochaines étapes en vue d'une vraie réconciliation, il faut dépasser le niveau des idées et des sentiments. Les larmes et les regrets ne suffisent pas. L'urgence, c'est le changement tangible. Cet outil de qualité peut aider. Un grand merci aux esprits et aux cœurs généreux qui ont collaboré à sa confection.

—MARIE WILSON, commissaire de la CVR

J'ai eu l'honneur et le plaisir de lire *À l'écoute des voix autochtones...* Les croyances spirituelles traditionnelles et profondes des peuples

autochtones de l'île de la Tortue sont correctement décrites dans le guide, mais plus important encore, le guide corrige les idées fausses historiques qui ont servi à soutenir l'état d'esprit des colonisateurs pendant des centaines d'années. L'utilisation du guide *À l'écoute des voix autochtones* devrait être fortement encouragée dans tous les établissements postsecondaires au Canada et dans d'autres établissements ayant un intérêt et une volonté de se réconcilier véritablement.

—CLAUDETTE DUMONT-SMITH, Algonquine (Kitigan Zibi, au Québec.) BScN, MPA, LL.D (honoris causa)

Une équipe d'autochtones et d'allochtones – aînés, militants, intellectuels – nous engage dans un remarquable parcours de découverte. Pour les allochtones, ce n'est pas seulement un livre sur les impacts négatifs du colonialisme au Canada : c'est tout autant une occasion d'apprendre à nous libérer de la prison mentale du colonialisme, une porte ouverte sur une

nouvelle manière de nous regarder nous-mêmes et de voir ce pays, son histoire, son présent et son avenir possible.

—JEAN-FRANÇOIS ROUSSEL, professeur agrégé, Université de Montréal

À propos du Forum jésuite

Le *Forum jésuite pour la foi sociale et la justice* préconise la formation de petits cercles de partage pour cultiver l'apprentissage transformateur et l'engagement sur des enjeux relatifs à l'écologie, à la justice, à la spiritualité et aux relations équitables.